

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser aktiven Bluetooth-Soundstation, mit der Sie den Klang Ihrer Lieblingsmusik auf Reisen oder auch am Baggersee genießen können. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Soundstation optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Aktive Soundstation
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten:

Lautsprecher	2 x 2 Watt
Anschlüsse	Bluetooth 2.0 3,5-Klinke- Audioeingang
Reichweite	10 Meter
Spielzeit	2 Stunden

Inbetriebnahme

Sie können die Soundstation mit Batterien betreiben oder über ein USB-Ladekabel an Ihren PC anschließen.

Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Soundstation, indem Sie den Deckel abheben. Legen Sie drei Batterien des Typs AAA ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, die im Batteriefach angegeben ist. Schließen Sie den Deckel wieder.

Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Soundstation längere Zeit nicht verwenden.

Stromversorgung über das USB-Ladekabel

Wenn Sie die Soundstation über Ihren PC oder ein USB-Netzteil mit Strom versorgen möchten, stecken Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel auf der einen Seite in den USB-Port Ihres PCs oder USB-Ladegeräts und den 3,5-mm-Klinkenstecker in die mit DC IN bezeichnete Buchse der Soundstation.

Verwendung

Möchten Sie die Soundstation einschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste an der linken Seite. Wenn die Soundstation eingeschaltet ist, rastet die Taste im Gehäuse ein. Drücken Sie nochmals auf die Ein/Aus-Taste, schalten Sie die Station aus und die Taste springt heraus.

Auf der linken Seite befinden sich auch die Tasten für die Lautstärkeregelung. Drücken Sie die --Taste, verringern Sie die Lautstärke. Möchten Sie die Lautstärke erhöhen, drücken Sie die +-Taste.



HINWEIS:

Sie steuern die Lautstärke nicht nur über die Soundstation, sondern auch über das angeschlossene Gerät. Sollten Sie keine Wiedergabe hören, kontrollieren Sie die eingestellte Lautstärke am externen Gerät sowie an der Soundstation.

Externes Wiedergabegerät mit einem Audiokabel verbinden

Wenn Sie ein externes Gerät über ein Audiokabel mit der Soundstation verbinden möchten, stecken Sie ein Audiokabel mit dem entsprechenden Anschluss in das externe Gerät und den 3,5-mm-Klinkenstecker in die mit AUDIO bezeichnete Buchse der Soundstation.

Externes Wiedergabegerät über Bluetooth verbinden

Schalten Sie die Soundstation ein. Die LED auf der rechten Seite blinkt blau, wenn keine Bluetooth-Verbindung hergestellt ist. Ist bei einem externen Gerät der Bluetooth-Modus aktiviert, verbindet sich die Soundstation automatisch mit diesem.



HINWEIS:

Wie Sie eine Bluetooth-Verbindung mit einem externen Gerät herstellen, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts.

Die Soundstation wird von Ihrem externen Bluetooth-Gerät als **MSS-340.bt** erkannt. Je nach Gerät müssen Sie gegebenenfalls **0000** als Passwort eingeben. Sobald das externe Gerät erkannt wurde, leuchtet die LED blau.



HINWEIS:

Die Soundstation erkennt immer das zuletzt verbundene externe Gerät.

Reinigung und Pflege des Geräts

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es gegebenenfalls vom Stromnetz.
- Reinigen Sie die Teile mit einem weichen, trockenen Tuch
- Wenn das Gerät sehr verschmutzt ist, wringen Sie ein in Wasser angefeuchtetes Tuch gründlich aus, um den Schmutz abzuwischen, und trocknen Sie es dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein Mikrofaser-Gewebe. Verwenden Sie keine Zellstofftücher oder anderes nicht reißfestes Material dessen Fasern in der Lautsprecherabdeckung hängen bleiben könnten.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine chemischen Substanzen, Alkohol oder Benzin.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Sprühen oder schütten Sie keine Flüssigkeiten direkt aufs Gerätegehäuse. Reinigen Sie das Gerät wie unter **Reinigung und Pflege des Geräts** beschrieben.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1387 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
29.01.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-1387 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette station audio active stéréo qui vous permettra de profiter de votre musique préférée en voyage ou en pleine nature. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Station audio active
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Haut-parleur	2 x 2 W
Connectique	Bluetooth 2.0 Entrée audio (jack 3,5 mm)
Portée	10 mètres
Autonomie	2 heures

Mise en marche

Vous pouvez faire fonctionner la station audio avec des piles ou en la branchant à votre PC à l'aide du câble USB.

Insérer les piles

Ouvrez le compartiment à piles situé sur le dessous de la station audio en retirant le couvercle. Insérez trois piles de type AAA. Veillez à respecter la polarité indiquée dans le compartiment à piles. Refermez ensuite le couvercle.

Retirez les piles si vous n'utilisez pas la station audio pendant un long moment.

Alimentation via le câble de chargement USB

Si vous voulez alimenter la station audio via votre PC ou un adaptateur secteur USB, branchez le câble de chargement USB fourni au port USB de votre PC ou chargeur USB et la fiche jack 3,5 mm à la prise de la station audio portant l'inscription DC IN.

Utilisation

Appuyez sur la touche marche/arrêt du côté gauche pour allumer la station audio. Lorsque la station audio est allumée, la touche reste enfoncée dans le boîtier. En appuyant à nouveau sur la touche marche/arrêt, vous éteignez la station et la touche ressort.

Les touches pour régler le volume se trouvent également du côté gauche. En appuyant sur la touche -, vous réduisez le volume. En appuyant sur la touche +, vous augmentez le volume.



NOTE :
Vous pouvez contrôler le volume non seulement par la station audio mais aussi via l'appareil connecté. Si vous n'entendez pas de son, vérifiez le réglage du volume sur l'appareil externe et sur la station audio.

Connecter un appareil audio externe à l'aide d'un câble audio

Si vous voulez connecter un appareil externe à la station audio via un câble audio, branchez l'extrémité correspondante du câble audio dans l'appareil externe, et la fiche jack 3,5 mm dans la prise de la station audio portant l'inscription AUDIO.

Connecter un appareil audio externe via Bluetooth

Allumez la station audio. La LED du côté droit clignote en bleu lorsqu'aucune connexion Bluetooth n'est établie. Si le mode Bluetooth est activé sur un appareil externe, la station audio se connecte automatiquement à ce dernier.



NOTE :
Pour savoir comment établir une connexion Bluetooth avec un appareil externe, veuillez vous référer au mode d'emploi de cet appareil.

La station audio est détectée par votre appareil Bluetooth externe comme MSS-340.bt. Selon l'appareil, vous pouvez être amené à saisir le mot de passe 0000. Dès que l'appareil externe a été détecté, le voyant LED de statut s'allume en bleu.



NOTE :
La station audio détecte toujours l'appareil externe connecté en dernier.

Nettoyage et entretien de l'appareil

- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez les éléments avec un chiffon doux et sec.
- Si l'appareil est très sale, nettoyez-le avec un chiffon mouillé d'eau et bien essoré, puis essuyez-le avec un chiffon sec.
- Utilisez pour cela un tissu en microfibras. N'utilisez pas de chiffon en cellulose ou autre matériau non résistant à la déchirure car les fibres pourraient rester accrochées dans le haut-parleur.
- N'utilisez ni substances chimiques, ni alcool ou essence pour le nettoyage.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne vaporisez et ne déversez pas d'eau directement sur le boîtier de l'appareil. Nettoyez l'appareil comme décrit dans **Nettoyage et entretien de l'appareil**.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles/batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les batteries/piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1387 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Allemagne

Kurtasz, A.

Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
29.01.2012

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **SUPPORT (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, PX-1387.